

Zmluva
o postúpení pohľadávky štátu č. 1/2013/SFK-BA
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Správa finančnej kontroly Bratislava

Sídlo: Drieňová 34, 826 25 Bratislava

Zastúpený: JUDr. Oľga Polášková
riaditeľka

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IČO: 00 894 478

DIČ:

(ďalej len „postupca“),

a

Slovenská konsolidačná, a.s.

Sídlo: Cintorínska ul. č. 21, 814 99 Bratislava,

Zastúpená: Ing. Michal Pôbiš, MBA,
predseda predstavenstva
Ing. Roman Balko,
podpredseda predstavenstva

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IČO: 35 776 005

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel Sa, vložka číslo 2257/B,

(ďalej len „postupník“),

Postupca a postupník sú v ďalšom texte zmluvy spoločne označovaní ako „zmluvné strany“.

PREAMBULA

Zmluvné strany uzavierajú

v súlade s Rozhodnutím ministerstva financií Slovenskej republiky číslo
MF/017688/2013-29 zo dňa 24.6.2013 a podľa ustanovenia § 18j zákona č. 278/1993 Z.z.
o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správe majetku
štátu“), túto zmluvu :

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je postúpenie pohľadávky, ktorú spravuje postupca v zmysle zákona o správe majetku štátu.
Podrobná špecifikácia pohľadávky, ktorá je predmetom postúpenia podľa tejto zmluvy je uvedená v článku II. tejto zmluvy (ďalej len „pohľadávka“).
2. Na základe tejto zmluvy sa postupca zaväzuje postúpiť pohľadávku na postupníka a postupník sa zaväzuje pohľadávku prijať a zaplatiť postupcovi za postúpenú pohľadávku dohodnutú odplatu.
3. S pohľadávkou prechádzajú v deň účinnosti tejto zmluvy na postupníka aj všetky práva s pohľadávkou spojené.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľou je postúpenie pohľadávky na postupníka v celej jej výške prihlásenej do príslušného konkurzného konania tak, aby sa postupník stal na základe tejto zmluvy účastníkom konkurzného konania vo výške pohľadávky prihlásenej do konkurzného konania postupcom.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že postupník v súlade s ustanovením § 18j zákona o správe majetku štátu nemôže pohľadávku nadobudnutú podľa tejto zmluvy postúpiť ďalej tretím osobám.

Článok II. Predmet postúpenia

1. Predmetom tejto zmluvy je postúpenie pohľadávky, ktorú postupca eviduje voči dlžníkovi Ľudovít Deák, , podnikajúci pod obchodným menom Ľudovít Deák – LU RENISA s miestom podnikania Jeruzalemská 24, 940 53 Nové Zámky, IČO: 32 795 432.
2. Pohľadávka vznikla na základe Rozhodnutia Správy finančnej kontroly Bratislava č. I/217//92/2002 zo dňa 07.06.2002, a ku dňu podpísania tejto zmluvy predstavuje výšku 895 698,07 €, z toho istina 298 566,02 € a úrok z omeškania 597 132,05 €.
3. Pohľadávka je vymáhaná v konkurznom konaní vyhlásenom Uznesením Okresného súdu Nitra zo dňa 08.02.2013, sp. zn. 32K/58/2012, zverejnenom v Obchodnom vestníku č. 32/2013 zo dňa 14.02.2013. Pohľadávka uplatnená vo výške 895 698,07 € bola zabezpečená exekučným záložným právom zriadeným súdnym exekútorom JUDr. Pavlom Halásom so sídlom Exekútorského úradu v Bratislave, na základe Exekučného príkazu č. EX 225/03 zo dňa 13.02.2007 na parc. č. 2341, 2507 a na parc. č. 969/1, 969/2 a dom s č. 452 na parc. č. 969/1. Pohľadávka bola správcom konkurznej podstaty zistená čo do právneho dôvodu, vymáhateľnosti, výšky a poradia, zabezpečovacie právo bolo popreté v plnom rozsahu. Pohľadávka bola správcom konkurznej podstaty zaradená ako

nezabezpečená pohľadávka, ktorá podlieha uspokojeniu zo všeobecnej podstaty. Incidenčná žaloba podaná nebola. Pohľadávka je správcom konkurznej podstaty evidovaná v zozname pohľadávok správcu konkurznej podstaty pod poradovým číslom S/160.

4. Pohľadávka bola vymáhaná v exekučnom konaní č. EX 225/03 pod vedením súdneho exekútora JUDr. Pavla Halása, so sídlom Exekútorského úradu v Bratislave.

Článok III.

Vyhlásenia a povinnosti zmluvných strán

1. Postupca vyhlasuje, že pohľadávku, ktorá je predmetom tejto zmluvy, možno postúpiť podľa ustanovenia § 18j zákona o správe majetku štátu.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že najneskôr do 15 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zabezpečia protokolárne odovzdanie a prevzatie všetkých dokladov a všetkých potrebných informácií, ktoré sa týkajú postupovanej pohľadávky. Zmluvné strany sa dohodli, že protokol o odovzdaní a prevzatí spisovej dokumentácie bude obsahovať najmä tieto údaje: meno a priezvisko dlžníka, sídlo/adresa – ulica/číslo, mesto, PSČ, IČO, dátum narodenia), zoznam odovzdávanej dokumentácie (označenie dokumentu, značka/číslo dokumentu, dátum, počet strán, údaj o tom, či ide o originál alebo kópiu, upozornenie na nevyhnutné procesno-právne úkony, ktoré je potrebné vykonať v nasledujúcich 15 pracovných dňoch odo dňa odovzdania spisovej dokumentácie, výsledky kontroly odovzdávanej dokumentácie – zistené nedostatky, názov a sídlo odovzdávajúceho a preberajúceho, dátum odovzdania a prevzatia a podpisy odovzdávajúceho a preberajúceho.
3. Postupca sa zaväzuje, že bez zbytočného odkladu po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy písomne oznámi postúpenie pohľadávky dlžníkovi, a ďalej podľa konkrétnej pohľadávky zainteresovanému subjektu, ako napríklad správcovi konkurznej podstaty, osobám, ktoré poskytnú zabezpečenie postúpenej pohľadávky záložným právom, ručením alebo iným spôsobom, príslušnému súdu, ak prebieha súdne konanie ohľadne jednotlivkej pohľadávky, príslušnému katastrálnemu úradu, Notárskemu centrálnemu registru záložných práv, alebo inému osobitnému registru v prípade, ak je pohľadávka zabezpečená záložným právom alebo iným právom podliehajúcim registrácii alebo ak tento založený majetok nie je súčasťou konkurznej podstaty (napr. ide o majetok nepodliehajúci konkurzu), exekútorom, dražobným spoločnostiam, pričom fotokópiu tohto oznámenia spolu s fotokópiou dokladu preukazujúceho doručenie odovzdá postupníkovi bezodkladne po splnení povinnosti podľa tohto bodu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že, postupník v lehote 15 pracovných dní odo dňa odovzdania dokumentácie podľa bodu 2. tohto článku resp. v lehote 15 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti dodatku k tejto zmluve podľa bodu 7. tohto článku, podá konkurznému súdu, v súlade s ust. § 25 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, návrh na vstup do konania, ku ktorému doloží kópiu tejto zmluvy o postúpení pohľadávok a zabezpečí jeho odoslanie príslušnému konkurznému súdu, resp. v súlade s ust. § 26 zákona č. 7/2005 Z. z. (ak postupník je už účastníkom konkurzného konania) postupník

podá návrh na potvrdenie nadobudnutia pohľadávky, ku ktorému doloží kópiu tejto zmluvy o postúpení pohľadávok a zabezpečí jeho odoslanie príslušnému súdu.

5. V prípade, že po odovzdaní a prevzatí spisovej dokumentácie bude postupcovi doručená písomnosť alebo poskytnutá informácia týkajúca sa pohľadávky postúpenej touto zmluvou, zaväzuje sa bezodkladne zabezpečiť odovzdanie predmetných dokladov a informácii postupníkovi.
6. Postupca sa zaväzuje, že akúkoľvek platbu poukázanú postupcovi za účelom alebo s účinkom čiastočnej alebo úplnej úhrady postúpenej pohľadávky, prijatú v deň nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy alebo kedykoľvek po tomto dni bezodkladne poukáže na účet postupníka vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: _____, pričom ako variabilný symbol uvedie IČO/rodné číslo dlžníka. Postupca zároveň zašle avízo o platbe postupníkovi. Avízo o platbe bude obsahovať meno a priezvisko, sídlo, IČO/rodné číslo, sumu, identifikáciu platcu a dátum pripísania platby na účet postupcu.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že ak v čase od podpísania tejto zmluvy do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy podľa článku VIII. bod. 1 dôjde k zmene výšky postúpenej pohľadávky, zmluvné strany sa zaväzujú v lehote 15 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zavrieť dodatok, ktorým upravia výšku postúpenej pohľadávky.

Článok IV. Poskytovanie súčinnosti

1. Zmluvné strany sa dohodli, že postupca zabezpečí postupníkovi poskytnutie nevyhnutnej súčinnosti pre účelné zachovanie nárokov vyplývajúcich z postúpených pohľadávok, a to v súlade s predchádzajúcimi pokynmi postupníka.
2. Bez pokynov postupníka je postupca povinný uskutočniť nevyhnutné úkony, len ak by nevykonaním takéhoto úkonu bez zbytočného odkladu bola ohrozená vymáhateľnosť pohľadávky alebo ak by nevykonaním takéhoto úkonu bez zbytočného odkladu hrozil postupníkovi vznik škody.

3. Kontaktné osoby:

- **za Slovenskú konsolidačnú, a.s.,** Cintorínska 21, 814 99 Bratislava:
-
-
- **za Správu finančnej kontroly Bratislava,** Drieňová 34, 826 25 Bratislava
-
-

Všetky písomnosti a pokyny súvisiace s touto zmluvou a doručené na adresu, fax, alebo e-mail uvedený v tomto bode, sa považujú za doručené príslušnej zmluvnej strane, ak sa podľa zmluvy alebo právnych predpisov nevyžaduje ich písomné doručenie.

Článok V.

Odplata, jej úprava a úhrada výdavkov

1. V súlade s Rozhodnutím Ministerstva financií Slovenskej republiky vykonaným v pôsobnosti Valného zhromaždenia spoločnosti Slovenská konsolidačná, a.s. číslo MF/017688/2013-29 zo dňa 24.6.2013 sa postupník zaväzuje za pohľadávku špecifikovanú v článku II. tejto zmluvy zaplatiť postupcovi odplatu vo výške 0,03 € (slovom tri eurocenty).
2. Postupník sa zaväzuje uhradiť postupcovi odplatu dohodnutú v bode 1. do 10 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, a to na účet postupcu č. _____, vedený v Štátnej pokladnici, konštantný symbol 0558, variabilný symbol 35 776 005.
3. Odplata je príjmom štátneho rozpočtu.

Článok VI.

Povinnosť mlčanlivosti

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, informácie a údaje, ktoré sa zmluvné strany dozvedeli v súvislosti s touto zmluvou, sú informáciami, o ktorých sú zmluvné strany povinné zachovávať mlčanlivosť, ak ďalej nie je dohodnuté inak. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj v prípade, ak by došlo k zániku tejto zmluvy.
2. Postupník sa zaväzuje, že informácie podľa bodu 1. tohto článku bez predchádzajúceho písomného súhlasu postupcu ďalej neposkytne tretím osobám a ani neumožní prístup tretích osôb k týmto informáciám. Za tretie osoby sa nepokladajú členovia orgánov postupníka, zamestnanci postupníka, audítori, právni a iní poradcovia postupníka, ktorí sú viazaní ohľadne im sprístupnených informácií povinnosťou mlčanlivosti na základe zákona alebo zmluvy a osoby, ktoré sú vo vzťahu k postupníkovi ovládanou, resp. ovládajúcou osobou podľa ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka, ani ich zamestnanci, audítori, právni a iní poradcovia, ktorí sú viazaní ohľadne im sprístupnených informácií povinnosťou mlčanlivosti na základe zákona alebo zo zmluvy.
3. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť ohľadne informácií podľa tohto článku zmluvy sa nepokladá zverejnenie zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, upravené v článku VII. tejto zmluvy, ani iné sprístupnenie informácií podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a tiež ani použitie potrebných

informácií alebo dokumentov v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvy.

4. Zmluvné strany a ich zamestnanci sú povinní v zmysle zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov zachovávať mlčanlivosť o všetkých osobných údajoch, s ktorými prídu do styku v súvislosti s touto zmluvou. Tieto osobné údaje nemôžu využiť ani pre osobnú potrebu, nemôžu ich zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto bodu trvá aj po prípadnom zániku tejto zmluvy.

Článok VII. Osobitné ustanovenie

V zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) bude táto zmluva vrátane jej dodatkov zverejnená v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „Centrálny register zmlúv“). Zmluvné strany zašlú túto zmluvu na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv v elektronickej podobe bezodkladne po jej podpísaní obidvomi zmluvnými stranami.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
2. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými zmluvnými stranami.
3. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa právne vzťahy založené zmluvou spravujú príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
4. Ak sú niektoré ustanovenia tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatné alebo neskôr stratia platnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných, prípadne neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa zmluvné strany zaväzujú uzavrieť dohodu o nahradení alebo zmene príslušných ustanovení zmluvy.

5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z toho 4 pre postupníka a 2 pre postupcu.

V Bratislave, dňa

Ing. Michal Pôbiš, MBA
predseda predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

Ing. Roman Balko
podpredseda predstavenstva
Slovenská konsolidačná, a.s.

V Bratislave, dňa

JUDr. Oľga Polášková
riaditeľka
Správy finančnej kontroly Bratislava